

KARL W. HIERSEMANN · LEIPZIG
BUCHHÄNDLER UND ANTIQUAR · KÖNIGSTRASSE 28

Nicht sicher feststellbar ist der Text, den die 2. Hd. herstellen wollte. Wahrscheinlich lautete er so: *Si quis puellam post quadragesimum annum . . . interfecerit, CC sol. culp. iud. aut cum XII iuret.* Ob die Rasur dieser verbesserten Fassung auf die 3. Hd. zurückgeht oder von der 2. Hd. etwa selbst vorgenommen wurde, als sie bemerkte, daß diese Fassung Tit. 13 fast wörtlich wiederholte, läßt sich nicht mehr entscheiden.

Die Entwicklung vom besten Text von A 4, 1. Hd. zu der Gemeinlesart geht dann wohl so vor sich, daß zuerst Tit. 13 [a] wegen des Gleichschlusses ausfällt, dann 14, 2 auf freies Mädchen und freie alte Frau bezogen werden und daher der Bussatz folgerichtig auf 200 Schillinge erhöht wird. Diese Erklärung erfaßt den gesamten Quellenbefund vollständiger und ist zugleich einfacher als die von BEYERLE III, 46 gegebene (die auf meinen nicht ganz vollständigen Angaben beruhte) und ist daher ohne Zweifel richtiger.

Z. 7 Tit. 30, 2 nach „pro eo faciat rationem“] *Si autem extra ducato fuga lapsus fuerit, super quadraginta nocies eum representare studeat aut ipse respondeat pro eo* Zusatz A 4, richtig, vgl. Z. 242. Fehlt übr.

Z. 8 36, 7 400 (sol. cul. iud.)] *ter centenos A 4, 1. Hd. (vgl. A 7?: . . . c i. Hd.); 4000 A 1—3. 6; 500 A 4, 2. Hd. A 9. B außer 2. 5. 19] centensis sol. addetur, id est D sol. multetur A 10; centensis sol. multetur, id est quinquagentos solidos A 8 und (mit ganz geringen Abweichungen A 12; DC A 7, 2. Hd. B 2. 5. 19. Vgl. auch Z. 25. Z. 9 49 (nisi) quantum (qui pare suo supervixerit in elymosina . . . expenderit) A 4] tantum sinnlos übr.*

Z. 10 58, 6 45 semisolidos] so nur A 4; 15 sol. A 1—3. 5; 45 sol. A 6—12. B. Vgl. Z. 336.

Z. 11 Tit. 58, 10 *Similiter et tabularia vel regia aut romana femina, si servum ribvarium acciperit, non ipsa, sed generatio eius serviat* Zusatz A 4; fehlt übr. (Die Anm. h von SOHM „generati cod.“ ist falsch.)

12 58, 20 *actores A 4. 10. B außer 4. 8. 11. 13. 17. 21. 24] actores A 1; acturos A 8; acturus A 12; auctores A 2. 3. 5. 6. 7. 9. B 4. 8. 11. 13. 17. 21. 24] aucturos A 11. Vgl. dazu unten 253 Z. 534.*

13 59, 2 nach *quorum roborata est] manibus* Zus. A 4; fehlt übr.

14 60, 5 (in) *sortem (alterius)] forestem* nur A 4; richtig nach BEYERLE III 63 Nr. 7.

15 66, 1 (in die) *placiti A 4] placitus A 1—3. 5—7. 9; placito A 10—13 B (vgl. Z. 59).*

16 70, 3 (in sepem animal) *se (inpalaverit)* Zus. nur A 4.

17 72, 4 (Si . . . aliquid culpe) *amiserit A 4 (statt admiserit; dieselbe Form amiserit enthält A 4 in 61, 2 s. unt. Z. 331); emiserit A 1—3. 5—7; commiserit übr.*

18 72, 5 (cum retorta) *in pede (sepeliatur)* Zus. A 4.

Vielleicht richtige Sonderlesarten von A 4.

- 19 51, 1 (aut) *eum (ad strude admallatum habuerit)* Zus. A. 4. Der Text von A 4 ist sprachlich besser; sachlich besteht kein Unterschied.
- 20 66, 1 (aliquos [aliquibus A 9—13. B] a dextris) seu (ad sinistris stantibus)] *et aliquos A 4; aliquibus B 3. 13.*

Richtige Lesarten von A non A 4 u. einzelnen anderen Hss.

- 21 Tit. 7 (Si quis) *homo ingenuum (Ribvarium interfecerit)* Sohm mit A 1—3. 4. 3. Hd. 6. 7. 10. 12. 13. B 1—3. 5—7. 10—12. 14—17. 24. (Sich. Her. hominem

? Körner oder nicht?

mit das Kapital? 2? 7 frei

mit dem Körner oder nicht?

Lj

1;

1;

#

Kapital!